

Газета Слонімская

Газета заснавана ў 1938 годзе. Выходзіць з 1997 года.

№ 24 (24). Слонім. 14 — 20 лістапада 1997г. Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік Кошт свабодны

Здарэнні

НЕ КЛАДЗІСЯ П'ЯНЫ НА ДАРОЗЕ

Незвычайная трагедыя адбылася нядаўна на дарозе каля вёскі Вараб'евічы. П'яны малады хлопец з Ганькоў, які вяртаўся дадому, упаў на праезжай частцы дарогі. Небараку пераехала ў поцемках «легкавушка». Ад атрыманых калецтваў хлопец памёр на месцы здарэння.

КРАСЦІ СТАЛІ НАВАТ БУЛЬБУ

У кастрычніку адзначаліся выпадкі крадзяжоў нарыхтаванай на зіму кансерваванай прадукцыі з падвалаў і кладовак жыхароў горада.

А ў першыя дні лістапада ў міліцыю пачалі паступаць заявы аб падобных крадзяжах і на вёсцы.

На гэтым тыдні зладзеі ўлезлі ў склеп аднаго з жыхароў вёскі Талькаўшчына. Акрамя чатырох слоікаў тушанай свініны, яны ўкралі яшчэ і каля двух мяхоў бульбы.

ЗЛАДЗЕЙКА З ЧАПЯЛЁВА

Ніякай падазронасці не выклікала ў прыватнага гандляра ў нядзелю на рынку маладая, мілавідная жанчына з вёскі Чапялёва. Купіўшы ў яго некалькі рэчаў, яна захацела яшчэ разгледзець прыгожую кофту.

Але, як толькі пільнасць гандляра была адцягнута іншымі пакупнікамі, жанчына з кофтай кінулася наўцёкі.

Аднак прадавец не разгубіўся і звярнуўся па дапамогу да работнікаў міліцыі, якія неўзабаве затрымалі зладзейку.

НЕРУХОМЫ ТРАКТАР

Не змог выехаць у поле ў гэты дзень на сваім «сталёвым кані» механізатар калгаса «Уперад». Толькі хацеў раніцай завесці свой трактар, як убачыў, што ўначы нехта сцягнуў акумулятар.

Вядзецца следства.

Валянцін ЧУРЫЛА

ЗГАРЭЛІ ХЛЕЎ...

5 лістапада ў Слоніме на вуліцы Ламаносава гарэў хлеў Івана М. Аказалася, што гаспадар рыхтаваў там ежу для хатняй жывёлы, а пажар узнік па прычыне непаладкаў у коміне. У выніку, хлеў застаўся без даху.

...ХАТА...

У мінулую нядзелю згарэлі хата і хлеў жыхаркі вёскі Вербалаты Ч. Прычыны пажару высвятляюцца.

... І ЛАЗНЯ

10 лістапада, у 11 гадзін вечара ў вёсцы Шундры загарэлася лазня. Згарэў яе дах і абсталяванне, якое там было. Засталіся толькі сцены. Прычыны і абставіны пажару ўдакладняюцца.

Дарэчы, сёлета гэта ўжо другі пажар у сельскіх лазнях. Раней гарэла лазня ў вёсцы Азярніца.

Алег ТАЧОНЫ

Глыбінка

Вёска з чатырох жыхароў

Калі ехаць з Партызанаўкі ў Новадзявяткавічы, з левага боку дарогі віднеецца вёска Прыхілы. На днях мы завіталі ў гэтую і ў суседнюю з ёю вёсачку Кісялі, каб даведацца, як жывецца вяскоўцам у глыбінцы.

Першым нашым субяседнікам быў Рыгор Шубаба, які каля сарака двух гадоў адпрацаваў у саўгасе:

—Жывецца нам тут вельмі цяжка, — гаворыць Рыгор Дзмітравіч. — Вёсачка наша забытая, як кажуць, богам і людзьмі. Засталося ўсяго 17 жыхароў. І тыя амаль усе пенсіянеры. Лазні ў нас няма, тэлефон — на ферме, а гэта за некалькі кіламетраў ад вёскі. Хлеб прывозіць аўталаўка два разы на тыдзень, бо магазін у вёсцы адсутнічае. У горад дабіраемся, хто як можа, а за пенсіяй ходзім аж у Новадзявяткавічы. Але ў нас тут яшчэ цярпіма, а вось у суседніх Кісялях яшчэ цяжэй жыць. Там усяго 4 жыхары...

—Як чатыры? — здзіўляемся мы.

—Так, вёска з чатырох жыхароў. А за Кісялямі ёсць яшчэ вёска Прадзелкі, там жывуць, нібы на востраве, толькі два чалавекі, — расказвае Рыгор Дзмітравіч.

Да Прадзелак мы даехаць не змаглі. А вось у Кісялі неяк дабраліся па вузкай і гразкай дарозе, паабапал якой раскінуліся палі саўгасаў «Слонімскі» і «Сасноўка». На адных палетках ляжала непрыбраная салома, нібы толькі што яе пакінулі камбайны. На палях «Сасноўкі» валяліся валкі рапсу. «Прападае багацце, — уздыхае Рыгор Дзмітравіч, — нікому цяпер нічога не трэба».

Сапраўды, у Кісялях жывуць толькі чатыры чалавекі. Гэта муж і жонка Аркадзь і Надзея Суцько, 74-гадовая нямая жанчына Яўгенія Суцько і 78-гадовая Пелагея Блізнюк. Праўда, праз тыдзень сям'я Суцько пераязджае на пастаяннае месца жыхарства ў Падлессе, а тут застаюцца гэтыя дзве старыя бабулі. Са слязамі на вачах расказвалі вяскоўцы пра свае праблемы, адзінай радасцю і ўцехай для іх быў успамін пра тое, што ў Кісялях некалі было 30 хат. А цяпер — пустэча і цішыня. Таму любы госць для гэтых людзей — нібы свята. Такія вёскі, як Прыхілы, Кісялі, Прадзелкі, называюць сёння адміраючымі. Але якімі яны не былі б, там яшчэ жывуць людзі. І ім патрэбна ўвага і дапамога.



Апошнія «абарыгены» Кісялёў



Вёска Кісялі сёння

Сяргей ЧЫГРЫН
Фота Сяргея КРАЎЦОВА

А ў рэстаране...

Апошнім часам у рэстаранах Слоніма здараюцца непрыемныя выпадкі, калі маладыя і не вельмі маладыя людзі, пасля банкету ці вечарынкі, неразлічыўшыся, знікаюць.

З рэстарана «Верас» нядаўна ўцякла група маладых людзей, пакінуўшы афіцыянтку з разлікам на 300 тысяч рублёў. А ў рэстаране «Слонім» сказалі, што такія выпадкі бываюць, але жадаючых бясплатна паесці хутка ловяць. А вось у рэстаране «Шчара» катэгарычна заявілі, што такіх здарэнняў у іх не было.

Алена СІНЯК

Захапленне

Ленін жыве... на значках

На тэрыторыі Слонімскай механізаванай брыгады адбылася выстава значкоў з асабістай калекцыі прапаршчыка Міхаіла Харчанкі. Усе 2000 значкоў былі прысвечаны Уладзіміру Ульянаву (Леніну). Сваю калекцыю Міхаіл збірае ўжо шмат гадоў. На значках адлюстраваны партрэты Леніна, мясціны і гарады, дзе ён бываў і жыў.

Усе стэнды для выставы Міхаіл зрабіў сам з салдацкіх шынялёў і дошак, бо грошай на гэтую выставу ніхто не выдзеліў.

Міхаіл Харчанка выказаў жаданне адкрыць сваю выставу і ў горадзе, каб слонімцы таксама маглі яе ўбачыць.

Алена СІНЯК

Футбол *Першая ліга*

Трансмаш (Могилев)—Коммунальник (Слоним) — 2:0

Во вторник состоялись матчи последнего VII чемипоната Беларуси по футболу в первой лиге. Сыгранные матчи влияли лишь на распределение последних мест в турнирной таблице, так как призеры первенства определились за тур до окончания.

Все последние матчи носили принципиальный характер.

Слонимский «Коммунальник» в очень «важном» матче проиграл в Могилеве «Трансмашу» со счетом 2:0, чем сохранил последнему прописку в первой лиге еще на один год. А покидают лигу сильнейших «Торпедо-Кадино» (Могилев) и «Шахтер» (Солигорск). На смену им в элите белорусского футбола на следующий год будут выступать ФК «Гомель» и БАТЭ (Борисов).

Евгений ЛИШИК

Красиво жить не запретишь

Тот, кто был в воскресенье на городском рынке, наверное обратил внимание на толпу людей, склонившихся возле лежавшего на асфальте куска картона с тремя стоящими на нем стаканчиками-наперстками и маленьким черным шариком. Невооруженным, как говорят, глазом видно, что парень ловко передвигая наперстки с шариком по картону, работает не один, а с несколькими компаньонами. Демонстративно давая выиграть своим помощникам приличную сумму, мошенник заманивает в свои сети десятки слонимских зевак. «Вносишь пятьсот тысяч — получаешь миллион!» — объявил несколько раз мужчина.

Первой испытала свое счастье женщина в кожаной куртке. Когда она подошла к «наперсточнику» и раскрыла свой тугой кошелек, мошенник игриво предложил:

—Можете сделать взнос долларами!

Однако женщина не приняла во внимание его совет и выложила пятьсот тысяч белорусскими.

После того, как парень повертел несколько раз стаканчиками шарик на картоне, искательница счастья сделала свой выбор и указала на один из стаканчиков, под которым, по ее мнению, он был спрятан.

Как и следовало ожидать, шарика под указанным наперстком не оказалось. Но обманутая дама заметила в движениях рук мошенника какой-то подвох и подняла невероятный крик. На шум стали подходить люди.

Увидев, что дело принимает плохой оборот, «наперсточник» быстро затерялся в толпе и исчез.

Кто-то из очевидцев происходящего посоветовал женщине обратиться в милицию, на что она ответила:

—Из-за каких-то пятисот тысяч идти в милицию!

Толпа, погудев еще минут пять-десять, стала расходиться. Мнения были самые разные.

А я подумал — воистину, красиво жить не запретишь!

Валентин ЧУРИЛО

Факт

«Скорая» спешит на помощь

За прошедшую неделю па Слониму и Слонимскому району скорой помощью сделано 666 выездов. Госпитализировано 52 человека. По поводу травм обращалось 48 человек. Семдесят один человек вызывал «скорую» в связи с сердечными приступами. Что касается ложных вызовов, то их было 12.

Михаил ОКУЛКО

Слонімец, які аб'ехаў увесь свет

Нядаўна у рэдакцыю завітаў наш зямляк, які вярнуўся ў родны горад пасля паўгадавога плавання на караблі дацкай марской фірмы. За гэты час Сяргей Ж. аб'ехаў амаль увесь свет. Хто яшчэ са слонімцаў можа гэтым пахваліцца?! Мы папрасілі Сяргея трохі расказаць пра свае падарожжы. Думаем, што ягоны расказ будзе цікавы чытачам газеты.

Адзіны беларус на караблі

Пачынаў я працаваць у Латвійскім параходстве, хадзіў у плаванне. А калі развалілуся саюз, з'явілася шмат новых фірмаў, якім былі патрэбны маракі. Мне пашчасціла паступіць на працу ў дацкую фірму «KIL». Яна самая багатая ў Даніі, мае



Каля Багамскіх астравоў

каля 200 караблёў і шэраг сваіх філіялаў у розных краінах. Кіраўніцтва «KIL» спрабавала адкрыць сваё прадстаўніцтва і ў Беларусі (бо шмат беларусаў працуе на яе судах), але нешта не атрымалася.

На караблі, дзе я працую ўжо некалькі гадоў, экіпаж складаецца з 17 чалавек. Акрамя мяне, беларусаў няма. Ёсць рускія, эстонцы,



З дацкім мільянерам Тофтам (у цэнтры)

латышы, немцы, датчане. Гаворым між сабой на англійскай мове. Праца не вельмі цяжкая і добра аплочваецца. Наогул гаспадары фірмы ахвотней бяруць на работу былых савецкіх грамадзян, бо яны згодны працаваць за значна меншую зарплату, чым датчане ці немцы.

Месяц у акіяне

Дзякуючы такой рабоце, я здолеў пабываць у многіх краінах свету. Жывуць там людзі па-рознаму. Даваялося паглядзець усе еўрапейскія краіны, якія маюць выхад да мора: Італію, Іспанію, Галандыю, Францыю...

У Афрыцы бачыў толькі страшэнную галечу. Тое самае і ў Індыі. У Бамбеі ёсць людзі, якія жывуць проста на вуліцы. Добра яшчэ, што зімы ў іх няма.

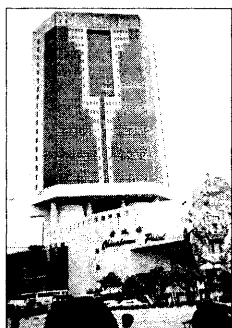
Вельмі своеасаблівыя арабскія краіны. Жывуць па прынцыпу: ашукай бліжняга свайго, інакш ён ашукае цябе і ўзрадуецца... Нам часта даводзілася праходзіць Суэцкі канал — гэта бліжэйшая дарога з Еўропы ў Індыйскі акіян. Заўсёды да нас садзіцца мясцовы лоцман, а з ім яшчэ 6 чалавек з баўламі — гэта гандляры. Пачынаецца самы сапраўдны рынак. У гэты час пільнасць экіпажа павялічваецца, бо крадуць арабы ўсё, што дрэнна ляжыць.

Іншы раз, пераходы цягнуцца да 30 дзён. Напрыклад, з Перу ў Японію мы ішлі цэлы месяц. Асабісты час праводзілі кожны пасвойму. Нехта гуляў у карты, нехта ў шахматы, хтосьці глядзеў відэафільмы. На харчаванне аднаго марака фірма выдаткоўвае штодзённа 6 даляраў.

Я жыў побач з Майклам Джэксанам

Апошні раз мы «спісваліся» з карабля дахаты з Багамскіх астравоў. Нам на змену прыбыў новы экіпаж, а мы яшчэ тыдзень адпачывалі на гэтым сусветным курорце. Усё аплочвалася фірмай, у тым ліку, і білет на Бацькаўшчыну.

Вядома, успаміны засталіся на ўсё жыццё. Адпачываюць на Багамах, у асноўным, амерыканцы, а я, мабыць, быў там адзіным беларусам. Жыў у гасцініцы. Іх там шмат і амаль усе яны знаходзяцца на беразе акіяна. Цэны, па нашых мерках, вар'яцкія — за адзін дзень пражывання ў гатэлі трэба заплаціць 100 даляраў. Калі ты хочаш пакатацца на водным матацыкле, заплаці за гадзіну 45 даляраў, заха-



Сінгапур. Гатэль «Кітайскі горад»

цеў палётаць на парашуце — выкладзі 30 баксаў і г.д. Кожны вечар у гасцініцы ладзіліся канцэрты з удзелам мясцовых жыхароў. Непадалёку ад гатэля, дзе я жыў, адпачываў Майкл Джэксан са сваёй былой жонкай, дачкой Элвіса Прэслі. Так удалося пабачыць сусветную знакамітасць.

Нарвежская самагонка

Помню, неяк летам стаялі ў Нарвегіі, у гарадзе Транхейм. Нас запрасілі паглядзець начны горад. Мясцовыя школьнікі, якія адзначалі заканчэнне школы, пачаставалі нас нарвежскай самагонкай. Аказалася, што яна нічым не адрозніваецца ад нашай.

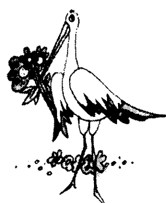
Не магу забыць і Бразілію. Гэта краіна кахання. Жыццё тут пачынаецца толькі вечарам. Сумаваць не даводзіцца, бо самыя прыгожыя і тэмпераментныя дзяўчаты, безумоўна, жывуць у Бразіліі.

Запісаў Андрэй ТУРУК

ШТО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС

За мінулы тыдзень у Слонімскім ЗАГСе зарэгістравана шасцёра дзетак, якія нядаўна нарадзіліся:

Закшэўская Вераніка
Галубец Яна
Новік Даша
Садохін Жэня
Кавалёва Каця
Папоў Міша



ВІНШУЕМ!

Таямніцы

Клады зямлі Слонімскай

Христос «приземлился» в Городне

Лет десять назад в музее Жировичского совхоза-техникума находилась одна уникальная работа старых мастеров — деревянная скульптура Христа. Этот экспонат попал сюда довольно необычным путем.

В скирде соломы у деревни Озгиновичи тракторист случайно наткнулся на деревянную скульптуру, которую похитители украли из полуразвалившейся Пасиничской каплички и в спешке спрятали. Тракторист завез неожиданную находку на склад. Потом за скульптурой приехали из Жировичского совхоза-техникума и, бережно обернув ее покрывалом, увезли с собой. Скульптура была выполнена в классическом стиле из цельного куска сосны. В ней чувствовался профессионализм исполнителя: глубокое знание анатомии, соблюдение всех пропорций, мастерское изображение тонких длинных пальцев, ногтей, головы и т.д.

Новый экспонат относится к каноническим типам. Это, так называемый, «страдающий Христос». Автор изобразил момент, когда, согласно библейской легенде, на Христа надели терновый венец, «дали в правую руку трость и надсмехались над ним и били его ланитами».

По манере исполнения и сохранности дерева скульптуру можно отнести к середине XIX века.

Она неплохо сохранилась, если не считать трещину, возникшую от сырости. К сожалению, мы ничего не знаем о самом авторе этой уникальной работы. Известно только, что в конце прошлого века церковный староста Яков Белькевич купил скульптуру в Озернице для Пасиничской церкви.

Всего два года побыла скульптура в Жировичах. Дирекция Республиканского музея истории религии и атеизма в Гродно попросила «одолжить» скульптуру на время, в связи с планировавшимся там Всесоюзным совещанием по атеистической работе. Таким образом, исторический экспонат со Слонимщины навечно прописался в Гродно.

Игорь ПОДГОРОДЕЦКИЙ



Лаборант Жировичского техникума Вячеслав Копытко во время реставрации скульптуры Христос

Спорт

Тяжелое время для кикбоксинга

Вот уже четыре года в Слониме действует секция кикбоксинга. Тренирует ребят мастер спорта по боксу Василий Васильев.

—Василий Васильевич, с чего все началось?

—В 1992 году, когда я был методистом по спортивной подготовке на камвольно-прядильной фабрике, организовал секцию. Но вскоре я попал под сокращение и помещение для тренировок у нас забрали, а детей просто выгнали на улицу. Правда, потом нам разрешили некоторое время заниматься в спортивном зале СШ№3, но и там скоро показали на дверь. Теперь занимаемся в спортзале СШ№2. Для развития спорта нужны деньги, а их у нас нет. Мы не можем закупить даже нормальные боксерские перчатки. Ребята их делают сами: набивают рабочие рукавицы ватой или поролоном.

—По каким критериям принимаете в секцию ребят?

—В секцию мы принимаем всех желающих. Слабые и нетерпеливые сами потом уходят. У нас возраст не имеет значения. Заниматься могут как 13-летние, так и 20-летние юноши, и даже девушки.

—Какую помощь вам оказывает комитет по физической культуре и спорту горисполкома?

—Практически никакой. Работаем на энтузиазме.

—А как насчет соревнований?

—В Слониме секция кикбоксинга только одна, и то без оборудования. Потому ребята подготовлены не достаточно серьезно, чтобы их можно было отправлять на республиканские соревнования, да и денег у нас нет. Но мы хотим провести соревнования между секциями города по родственным видам: боксу, кикбоксингу и таэквондо.

—О чем мечтаете вы и ваши ребята?

—Я хочу, чтобы слонимские местные власти на нас обратили внимание. А еще — мы мечтаем вернуться в помещение КПФ.

Елена СИПЯК

Пераможцы «Рыцараў думкі»

На працягу чатырох дзён у г.Гродна праходзіў IX рэспубліканскі турнір па шашках «Рыцары думкі». У ім удзельнічалі 10 каманд, у складзе кожнай з іх былі тры юнака і дзве дзяўчыны 1981 года нараджэння і маладзей. Каманда Сланіма ўпершыню стала пераможцай гэтага турніру. Гонар нашага горада на спаборніцтвах абаранялі Алеся Амагамедава, Аляксей і Віталь Аніські, Аня Барысік (усе з СШ№10) і Вася Гарасюк (ПТВ-189).

Міхась АКУЛКА

Адпачынак

Свой «Мастер»

Два месяца назад в РДК открылась новая молодежная дискотека «Мастер». Сегодня в гостях у "ГС" ди-джей «Мастера» Сергей:

—Почему, на твой взгляд, «Мастер» пользуется такой популярностью?

—У нас самая разнообразная музыка, большой зал, отличное освещение, во время дискотеки работает бар. И все это за умеренную цену.

—Люди какого возраста посещают вашу дискотеку?

—За последнее время ее контингент значительно помолодел. Если несколько лет назад здесь можно было увидеть молодежь от 14 до 20 лет, то теперь — от 10 до 16.

—А какую музыку любит слонимская молодежь?

—В Слониме тяжелая публика — не под все танцует. Старая музыка надоела, а к новой еще не привыкли. Поэтому стараемся сделать «Мастер» похожим на западные дискотеки. Уже теперь на нашей дискотеке молодежь с удовольствием танцует под «рейв» и «хаус». А взрослым по-прежнему по душе более спокойная музыка.

Светлана КУПИЧ

ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПАНЯДЗЕЛАК, 17 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. 7.45 «Музыкальная обойма». 7.50 Д/ф. 8.00 Резонанс. 9.00 Здоровье. 9.30 Экономикст. 9.40 Темная комната. 10.05 М/ф. 10.20 «Время для раздумья». Х/ф. 11.25 Телевизионный дом кино. 11.55 У.Шекспир. Макбет. Ч. 1-я. 13.00, 15.00, 18.00, 23.30 Новости. 13.10 У.Шекспир. Макбет. Спектакль. Ч. 2-я. 14.25 Бон тон. 15.15 Видеокурс немецкого языка. 15.35 ТВ-школе. География. 9 кл. 16.05 М/ф. 16.15 На добрый лад. 16.30 Гости в дом. 17.10 Творцы. 17.45 Экономикст. 17.55 «Музыкальная обойма». 18.15 «Время для раздумья». Х/ф. 19.25 Тема дня. 19.45 Моноспектакль «Зеркало». 20.05 Криминальная хроника. 20.25 Музыкальный антракт. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 «Дом, в котором я живу». Х/ф. 23.40 Хоккей.

ОРТ
14.00, 17.00, 0.25 Новости. 14.20 «Волшебные истории». «Горбун из собора Парижской Богоматери». Мультсериал. 2-я с. 14.45 Марафон-15. 15.05 Звездный час. 15.40 «Космическая полиция». Сериал. 16.05 ...До шестнадцати и старше. 16.30 «100 лет приключений». Сериал. 17.20 «Девушка по имени Судьба». Сериал. 18.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.00 «Мы». 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Сериал «Полтергейст». 21.50 «Театр + ТВ». 22.35 Комедия. «Девушка без адреса».

Россия
6.10 «Дон Кихот Ламанчский». Мультсериал 6.40 Вовремя. 6.45 Монетный двор. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести 7.20 Дежурная часть. 7.35 «Королева Марго». 6-я с. 8.30 Деньги. 8.50 Торговый дом. 9.05 «Санта - Барбара». 10.20 L-клуб. 10.50 Совершенно секретно. 11.45 М/ф. 11.55 Сам себе режиссер. 12.25 Парламентский вестник. 12.55 Магазин недвижимости. 13.20 Деловой автограф. 13.25 «Ти-Маркет» представляет. 13.30 Х/ф. «Дама с камелиями» (Польша). 15.20 Графоман. 15.30 На пороге века. 16.20 Православный календарь. 16.25 «Санта - Барбара». 17.20 Лукоморье. 17.40 Д/ф. «История одного события». 17.55 «Королева Марго». 6-я с. 19.25 Подробности. 19.45 Национальный интерес. 20.15 «Штаны». Х/ф. 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Вовремя. 22.25 Добрый вечер. 23.15 Дежурная часть. 23.40 Лестница в небо.

АЎТОРАК, 18 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. 7.45 «Музыкальная обойма». 7.50 Тема для органа. Д/ф. 8.00 Новости. 8.10 Я помню чудное мгновение... Фильм-концерт. 9.00 Телевидение-школе. География. 9-й кл. 9.30 Экономикст. 9.40 Творцы. 10.10 Три Толстяка. М/ф. 10.50 «Сибириада». Х/ф. 1-я с. 12.00 Четвертое измерение. Научно-популярная программа. 12.25 Акколада. 15.15 Все про все. 15.40 Телевидение-школе. Белорусская литература. 11-й кл. 16.20 М/ф. 16.40 Передача из Гродно. 17.10 Уроки Натальи Новожиловой. 17.45 Экономикст 17.55 «Музыкальная обойма». 18.15 «Сибириада». Х/ф. 1-я с. 19.25 Тема дня. 19.40 Познай себя. 20.05 Телевизионный дом кино. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 «Белая одежда». (Беларусьфильм). 1-я с. 23.10 Третий тайм.

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.10 Новости. 8.15 «Девушка по имени Судьба». 9.45 Смехопанорама. 10.30 Угадай мелодию. 11.15 Программа «Вместе». 14.20 «Король джунглей». Мультсериал. 1-я с. 14.45 Кварьете «Веселая квампания». 15.00 Счастливый случай. 15.40 «Космическая полиция». Сериал. 16.05 ...До 16 и старше. 16.30 «100 лет приключений». Сериал. 17.20 «Девушка по имени Судьба». 18.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.00 Тема. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 21.40 «Берегись автомобиля». Х/ф. 23.25 Хоккей. Евролига. «Динамо» (Москва) - «Манчестер» (Англия).

Россия
6.10 «Дон Кихот Ламанчский». М/ф. 6.40 Вовремя. 6.45 Монетный двор. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Дежурная часть. 7.35 «Королева Марго». 7-я с. 8.30 Деньги. 8.50 «Бабочка». М/ф. 9.05 «Санта - Барбара». 10.20 Национальный интерес. 12.25 Пульс. 12.50 «На воде». М/ф. 13.20 «Джокер» Х/ф. 15.00 Лучше не бывает. 15.10 Графоман. 15.20 Экcповестник. 15.30 Новое пятое колесо. 16.20 Православный календарь. 16.25 «Санта - Барбара». 17.20 Лукоморье. 17.40 Д/ф. «История одного события». 17.55 «Королева Марго». 7-я с. 19.25 Подробности. 19.45 Национальный интерес. 20.20 Миа Фэрроу в фильме «Сентябрь» (США). 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Вовремя. 22.25 Добрый вечер. 23.15 Дежурная часть. 23.40 Горячая десятка.

СЕРАДА, 19 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. 7.45 «Музыкальная обойма». 7.50 М/ф. 8.10 Бездельник. 8.40 Око. Про рекламу и не только... 9.00 Телевидение-школе. 9.40 Экономикст. 10.10 Мир глазами детей. 10.20 Музыка без границ. 10.45 «Сибириада». Х/ф. 2-я с. 11.55 Видимо-невидимо. 15.15 Видеокурс немецкого языка. 16.00 Я рисую. 16.20 Телек-шоу. 17.10 Арсенал. 17.45 Экономикст. 17.55 «Музыкальная обойма». 18.15 «Сибириада». Х/ф. 2-я с. 19.25 Тема дня. 19.35 Темная комната. 20.00 Ток-шоу «Это моя работа». 20.25 Авто-парк. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.45 Видеофильм. 21.50 «Белая одежда». Х/ф. 2-я с. 23.10 Королевская охота.

ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости. 8.15 «Девушка по имени Судьба». 9.00 Тема. 9.40 В мире животных. 10.30 Джентльмен-шоу. 11.15 Программа «Вместе». 14.20 «Король джунглей». Мультсериал. 2-я с. 14.45 Классная компания. 15.15 Зов джунглей. 15.40 «Космическая полиция». Сериал. 16.05 ...До 16 и старше. 16.30 «100 лет приключений». Сериал. 17.20 «Девушка по имени Судьба». 18.10 Час пик. 18.35 «Золотая лихорадка». 19.10 Человек и закон. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Алла Пугачева, Филипп Киркоров, и другие в концертной программе «Русское радио». 22.15 Док. детектив «Пеньковский - агент трех разведок».

Россия
6.10 «Дон Кихот Ламанчский». М/ф. 6.35 Медицинский вестник. 6.40 Вовремя. 6.45 Монетный двор. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Дежурная часть. 7.35 «Королева Марго». 8-я с. 8.30 Деньги. 8.50 Торговый дом. 9.05 «Санта - Барбара». 10.20 Национальный интерес. 10.50 «К-2» «Колизей». 11.45 Слабо ? 12.15 «Формула 900». Телевизионное автошоу. 12.25 Федерация. 12.55 Магазин недвижимости. 13.20 Деловой автограф. 13.25 «Ти-Маркет» представляет. 13.30 «Судный день». Х/ф. 14.50 Доктор Богданов. 15.05 «Стрекоза». М/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучше не бывает. 15.30 Золотая карта России. 16.20 Православный календарь. 16.25 «Санта - Барбара». 17.20 Лукоморье. 17.40 Д/ф. 17.55 «Королева Марго». 8-я с. 19.25 Подробности. 19.45 Национальный интерес. 20.15 «Однажды двадцать лет спустя». Комедия. 21.40 «Академик Иванов». М/ф. 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Вовремя. 22.25 Добрый вечер. 23.15 Дежурная часть. 23.40 Лестница в небо.

ЧАЦВЕР, 20 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. 7.45 «Музыкальная обойма». 7.50 М/ф. 8.10 Авто-парк. 8.20 Кинозарисовка. 8.30 Телебом. 9.00 Мультклуб. 9.30 Экономикст. 9.40 Научно-популярный фильм. 10.00 Гости в дом. 10.30 «Сибириада». Х/ф. 3-я с. 11.45 Полесья милое дитя... 12.15 Королевская охота. 15.15 М/ф. 15.30 Телевидение-школе. 16.00 Педагогический экран. 16.30 Родное слово. 17.10 Уроки Натальи Новожиловой. 18.15 «Сибириада». Х/ф. 3-я с. 19.30 Тема дня. 19.45 Сделано в Беларуси. 20.00 Арт-клуб. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 22.05 «Белая одежда». Х/ф. 3-я с. 23.35 Крок.

ОРТ
8.00 Новости. 8.15 «Девушка по имени Судьба». (Закл. серия). 9.00 Человек и закон. 9.35 Пока все дома. 10.25 Телеигра «Эти забавные животные». 11.15 Программа «Вместе». 14.20 М/ф. 14.45 Классная компания. 15.15 Лего-го! 15.40 «Космическая полиция». 16.05 ...До 16 и старше. 16.30 «100 лет приключений». Сериал. 17.20 «Девушка по имени Судьба». (Заключительная серия). 18.10 Час пик. 18.35 Телеигра «Эти забавные животные». 19.05 «Чтобы помнили». Валентина Владимирова. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Х/ф «Председатель». 1- 2-я с. 23.40 «Каскадеры. Мир трюков». Сериал.

Россия
6.10 «Дон Кихот Ламанчский». М/ф. 6.35 «Медицинский вестник». 6.40 Вовремя. 6.45 Монетный двор. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Дежурная часть. 7.35 «Королева Марго». 9-я с. 8.30 Деньги. 8.50 Торговый дом. 9.05 «Санта - Барбара». 10.20 Национальный интерес. 10.50 Подиум Д'арт. 11.20 Старая квартира. Год 1959. Часть 1-я. 12.15 «Формула 900». Автошоу. 12.25 Люди и деньги. 12.55 Магазин недвижимости. 13.20 Деловой автограф. 13.25 «Ти-Маркет» представляет. 13.30 «Первая любовь». Х/ф. 15.00 «Медвежуть». М/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучше не бывает. 15.25 Экcповестник. 15.30 Ваше сословие. 16.20 Православный календарь. 16.25 «Санта-Барбара». 17.20 Лукоморье. 17.40 «История одного события». Д/ф. 17.55 «Королева Марго». 9-я с. 19.25 Подробности. 19.45 Национальный интерес. 20.15 «Альфред». Х/ф 1-я с. 21.20 Сам себе режиссер. 22.20 Вовремя. 22.25 Добрый вечер. 23.15 Дежурная часть. 23.40 Кафе Обломов.

ПЯТНІЦА, 21 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
7.30 Утренний коктейль. 7.50 М/ф. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.45 Новости. 8.20 Родное слово. Встречи на Троецком. 8.45 Концертный сезон. 9.00 Телевидение-школе. 9.40 Все мы родом из детства. 10.35 М/ф. 10.50 Бархатный сезон. 11.20 «Сибириада». Х/ф. 4-я с. 12.25 «Зорная ростань». 15.00 Новости. 15.15 Видеокурс немецкого языка. 15.35 М/ф. 16.30 Усадьба. 17.10 Прошлое еще впереди. Д/ф. 17.55 «Музыкальная обойма». 18.15 «Сибириада». Х/ф. 4-я с. 19.20 Тема дня. 19.40 Парламентский вестник. 20.05 «В джазе только девушки». 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 «Время Слуг». Х/ф. 23.55 Акколада.

ОРТ
8.00, 11.00(с сурдопереводом), 14.00, 17.00, 23.20 Новости. 8.15 Игорь Ильинский в комедии «Хирургия». 9.00 Клуб путешественников . 9.40 Смак. 10.00 Домашняя библиотека. 10.25 Играй, гармонь любимая! 11.15 Программа «Вместе». 14.20 Фильм-сказка «Принцесса на горошине». 15.55 Улица Сезам. 16.25 «50 Х 50». 17.20 Игорь Ильинский в комедии «Хирургия». 18.05 Погода. 18.10 Здоровье. 18.45 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Коломбо в детективе «Все поставлено на карту». 22.35 Взгляд. 23.35 Приключенческая комедия «Три придурка с поросенком». (1995 г.).

Россия
6.10 «Дон Кихот Ламанчский». Мультсериал. 6.35 «Стронг» представляет. 6.40 Вовремя. 6.45 Монетный двор. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Дежурная часть. «Королева Марго». 10-я с. 8.30 Деньги. 8.50 Торговый дом. 9.05 «Санта - Барбара». 10.20 Национальный интерес. 11.05 «Аншлаг» и Ко. 12.00 Репортер. 12.25 «Красная книга». Экологическая экспедиция РТР. 12.55 Магазин недвижимости. 13.20 Деловой автограф. 13.25 Средний класс. 13.30 Кинокомедия «Мсье Робина». 15.00 «На черный день». М/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучше не бывает. 15.25 Экcповестник. 15.30 Парламентарий. 16.20 Православный календарь. 16.25 «Санта - Барбара». 17.20 Лукоморье. 17.40 Документальный экран.» История одного события». 17.55 «Королева Марго». 10-я с 19.25 Подробности. 19.45 L-клуб. 20.15 «Альфред». Х/ф. 2-я с. 21.20 Слабо ? 22.20 Вовремя. 22.25 Добрый вечер. 23.15 Дежурная часть. 23.40 Дэвид Ковердейл и группа «Whitesnake» в Москве. Запись по трансляции со стадиона «Лужники». 1.05 Ночная жизнь городов мира.

СУБОТА, 22 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
8.00, 15.00 Новости. 8.10 Здоровье. 8.40 М/ф. 9.35 Уроки Натальи Новожиловой. 10.05 Регион. 10.35 Судьба моя и надежда. 11.05 Зеркало. Программа для женщин. 11.30 Все нормально, мама! 12.05 Многоголосье. 12.50 Телезарисовка. 13.20 Короткометражный х/ф. 14.00 Макаенка,9. 14.20 Радовод. 15.15 Телеспорт. 16.00 Творцы. 16.40 Крок. Риск-версия. 17.10 Белорусский дом. 17.40 Галерея. 18.10 Зорная ростань. 18.45 «Зимняя вишня II». Х/ф. 20.15 История любви. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 22.10 «И жизнь, и слезы, и любовь...». Х/ф. 23.50 Видимо-невидимо. 0.50 Третий тайм.

ОРТ
6.55 «Исправленному верить». Х/ф. 8.20 Рыбацкие истории в программе «Ерш». 8.40 Лотто-Миллион. 8.45 Слово пастыря. 9.00, 14.00, 17.00 Новости. 9.30 Утренняя почта. 10.05 «Каламбур». 10.40 Смак. 11.00 История одного шедевра. 11.20 Америка с М.Таратутой. 11.50 «Последний побег» Х/ф. 13.25 Очевидное - невероятное. 14.20 Моя семья. 15.05 М/ф. 15.35 В мире животных. 16.15 «Как это было». 1975 год. 17.20 Угадай мелодию. 17.55 «Спрут-2». 1-я с. 19.10 Джентльмен-шоу. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.55 Что? Где? Когда? 22.25 Кевин Костнер в фильме «Джон Ф.Кеннеди. Выстрелы в Далласе».

Россия
6.55 «Мак и Матли». Телесериал (США). 7.45 «Подружка», «Светлячок». М/ф. 8.00 «Меморина». Телеигра. 8.30 Парламентский вестник. 9.00 Доброе утро, страна! 9.45 Ваш партнер. 10.00 Вести в одиннадцать. 10.20 Лучшие игры НБА. 11.15 Крестьянский полдень. 11.40 Новая Россия. 11.50 Федерация. 12.20 Новое пятое колесо. 12.45 «Формула 900». Теле-автошоу. 13.00, 19.00 Вести. 13.50 Встречная полоса. 14.05 Книжная лавка. 14.35 «У всех на устах». 15.00 «Надо жить играючи». Концертная программа. 15.20 На дорогах России. 15.35 Д/ф. «Это Москва». 16.00 Вести про... 16.20 Бесконечное путешествие. 16.50 П.И. Чайковский. «Щелкунчик». 17.00 Совершенно секретно. 17.55 Старая квартира. Год 1959. Ч. 2-я. 19.35 Репортер. 20.10 «По следам янтарной комнаты». Х/ф. 1-я с. 21.15 «Городок». 21.50 «Рассекая волны» Х/ф. 0.30 Любовь с первого взгляда. 1.10 Прогноз погоды. 1.15 Программа «А». 1.45 Живая коллекция.

НЯДЗЕЛЯ, 23 ЛІСТАПАДА

Белорусское телевидение
8.00 Коктейль по воскресеньям. 9.00 Телебом. 9.30 Я рисую. 9.45 М/ф. 10.05 Вершина мира. 10.40 Все нормально, мама! 11.35 Арсенал. 12.05 Накануне будущего. 12.30 «Навстречу». 13.05 X международные соревнования по бегу. 13.30 Олимп. 13.50 Сельчане. 14.20 Золотые ключи. 15.00 Новости. 15.15 Компьютерный полигон. 15.45 Телевизионный дом кино. 16.10 Теле-спектакль. 17.25 Оскар. 17.55 «Проделки в старинном духе». Х/ф. 19.05 Бездельник. 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 Спортивный телекурьер. 21.25 Ток-шоу «Карамболь». 22.00 «Монпарнас». Х/ф. 23.40 Бархатный сезон.

ОРТ
6.55 Комедия «Встретимся у фонтана». 8.15 «Приключения Вуди и его друзей», «Розовая пантера». 8.55 Спортлото. 9.00, 14.00, 23.40 Новости. 9.10 «Непутевые заметки» Дм.Крылова. 9.30 Пока все дома. 10.10 Утренняя звезда. 11.00 Служу России! 11.30 Играй, гармонь любимая! 12.00 Сельский тележурнал. 12.25 Сериал «Подводная одиссея команды Кусто». «В краю живых тотемов». 13.20 Смехопанорама. 14.20 Клуб путешественников. 15.10 Футбольное обозрение. 15.40 М/ф «Тилли и ее дракон». 16.25 «Колесо истории». 17.10 Погода. 17.20 «Вокзал для двоих». 1-я и 2-я с. 19.55 Киноафиша. 20.00 Время. 20.35 «Чужие». Боевик (США). 23.10 «Приглашение к музыке». 23.55 Комедия «Приятели».

Россия
6.00 Утренний экспресс. 6.55 «Мак и Матли». Телесериал (США). 7.45 Программа передач. 7.50 «Свирепый Бамбр». «Ловушка для Бамбра». М/ф. 8.15 Диалоги о животных. 8.30 Присяга. 9.00 Доброе утро, страна! 9.45 Компьютер. 10.00 Вести в одиннадцать. 10.20 Русское лото. 11.00 Пульс. 11.30 Новая Россия. 11.45 Люди и деньги. 12.15 Двойной портрет. 12.45 «Формула 900». Телевизионное автошоу. 13.00 Вести. 13.20 «Витька Шушера и автомобиль». Х/ф. 14.40 «Аладдин». М/ф. 15.30 Довгань-шоу. 16.05 Игра всерьез. 16.30 Неизвестная планета. 17.00 «Аншлаг» и Ко. 18.00 Фантастическое баскетбольное шоу «Harlem Globe Trotters». 19.00 Зеркало. 20.10 «По следам янтарной комнаты». Х/ф. (Германия). 2-я с. 21.15 Подиум Д'арт. 21.45 «К-2» представляет... 22.45 Русский бой. 23.40 Тихий дом. 0.10 У Ксюши.

ФУТБОЛ — *Першая ліга*

Золотая победа в Слониме, *или Тихие проводы кумира*

Коммунальник (Слоним) — Динамо (Минск)— 2:4

Так случилось, что основные события VII чемпионата Беларуси по футболу в борьбе за золотые медали происходили именно в Слониме. Сначала, 3 ноября, бобруйская «Белшина», проиграв слонимчанам с минимальным счетом 0:1, окончательно потеряла шансы на лидерство. А через четыре дня, в пятницу, выиграв в Слониме у «Коммунальника» со счетом 4:2, минское «Динамо» досрочно отпраздновало завоевание золотых медалей чемпионата.

Первыми поздравили минчан их соперники — руководство и игроки слонимской команды. В подарок минчане получили цветы, сувениры и аплодисменты многочисленных болельщиков, пришедших в этот праздничный день на стадион «Юность».

Но в церемонии праздника была небольшая минута грусти. В этот день с большим футболом прощался бомбардир слонимского «Коммунальника» Юрий Данилевич.

Когда за пять минут до окончания матча диктор объявил о выходе на замену после длительной травмы Юрия Данилевича — все болельщики радостно приветствовали появление своего кумира и бессменного капитана команды последних лет. Но никто из них не мог себе представить, что этот выход их любимца станет последним в его футбольной карьере. По окончании матча было официально объявлено об уходе из большого футбола Юрия Данилевича. Весь стадион стоя долго аплодировал своему кумиру и не хотел его отпускать, как будто от этого зависело его дальнейшее выступление.

Как жаль, что последствия длительной травмы заставили Юру так рано «повесить бутсы на гвоздь». Как часто не хватало его команде в этом сезоне — капитана, бомбардира и настоящего лидера. И как жаль, что проводы состоявшиеся в этот день были такими скромными и мимолетными. Мне кажется, что своей игрой и своим служением футболу Юрий Данилевич заслужил гораздо большего.

Евгений ЛИШИК

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА НА 11 ЛІСТАПАДА 1997 Г.

	Каманды	Г	В	Н	П	М	А
1	Дынама Мн	30	21	[illegible]	2	74-24	70
2	Белшына	30	21	[illegible]	6	67-30	66
3	Лакаматыў-96	30	18	[illegible]	7	46-30	59
4	Днепр	29	[illegible]	[illegible]	[illegible]	47-31	51
5	Дынама-93	30	[illegible]	[illegible]	[illegible]	53-30	49
6	МВКЦ	30	12	[illegible]	[illegible]	39-30	43
7	Дынама Бр	30	12	[illegible]	12	44-52	42
8	Тарпеда	30	12	6	12	45-43	42
9	Нафтан-Дэвон	30	10	9	11	40-33	39
10	Нёман	29	10	7	12	31-40	37
11	**Камунальнік**	**30**	**9**	**3**	**18**	**32-61**	**30**
12	Атака	30	8	[illegible]	16	29-44	30
13	Маладзечна	30	7	[illegible]	14	28-44	30
14	Трансмаш	30	[illegible]	4	18	30-52	28
15	Тарпеда-Кадзіна	30	[illegible]	7	[illegible]	29-59	28
16	Шахцёр	30	6	6	18	22-53	24

ПРЫВАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

ВІНШУЮ

Гембицкую Ирину с 40-летием поздравляет дочь Галя.

Борисик Лидию Николаевну с днем рождения поздравляют муж Николай и сыновья.

Чак Инну Ивановну с днем рождения поздравляют друзья-одноклассники.

Мороза Владимира Григорьевича с днем рождения поздравляют жена и дети.

Акушевич Елену с днем рождения поздравляет Веремейчик Ирина.

Богуш Валентину с днем рождения поздравляют брат Николай и его семья.

Гущенко Людмилу с днем рождения поздравляет Маша.

Кирик Наталью с днем рождения поздравляют родители и сестра.

Лишик Елену с 14-летием поздравляют соседи с 4-го этажа.

Юриков Екатерину Лаврентьевну и **Михаила Григорьевича** с днем рождения поздравляют Юра, Света, Денис.

Емельянчук Галину с 30-летием поздравляет семья Масюков.

Кирикова Андрея с 28-летием поздравляет Тамара.

Корольчик Марину с днем рождения поздравляют подруга Ирина и ее дочь Ксения.

Потройную Софию с 75-летием поздравляет Лена.

Хирковских Петра и **Татьяну** с 4-летием совместной жизни поздравляет семья Казеко.

Баймерзаевых с днем «рубиновой свадьбы» поздравляют Полешаки.

Крота Юру с 25-летием поздравляют жена Ирина, дочь Маргарита и семья Талерчиков.

Корник Светлану с днем рождения поздравляют бабушка, Кречики и Настя.

Юрик Валентину с днем рождения поздравляют дети.

Ломако Ольгу с 16-летием поздравляет Люда.

Кодраева Максима с 16-летием поздравляют учащиеся 1-ой текстильной группы.

Лазарь Людмилу Борисовну с днем рождения поздравляют муж, дети и внучки.

Миско Михаила Аркадьевича с 33-летием и **Миско Аркадия Васильевича** с 62-летием поздравляет мать и жена.

Твердую Юлю с днем рождения поздравляют родители и сестра Катя.

Васильеву Настю с днем рождения поздравляют родители и брат Николай.

Николаева Виктора Викторовича с днем рождения поздравляют жена Тамара и сыновья.

Добриян Надежду Андреевну с юбилеем поздравляют муж, дети, зятья и внуки.

Коледа Дмитрия Николаевича с днем рождения поздравляет дочь Лена.

ПРАДАЮ

√гараж в центре города. Тел. 2-39-63.

√2-комн. кв-ру (20 м²). Ул. Синичкина, 31,кв. 2.

√гараж по Коссовскому тракту или меняю на а/м. Тел. 2-97-96.

√1-комн. кв-ру в Щучине. Тел. 96-5-89.

√дом со всеми удобствами в центре города. Тел. 2-60-40.

√сухі корань жэньшэня, траву душыцы. Тэл. 73-2-06 (Іосіф).

√щенков таксы, рыжий окрас. Ул. Лермонтова, 5.

√запчасти к а/м «Рено-21». Тел. 2-96-92.

√г/а ИФА-50, спальное место, контейнер, запчасти. Тел. 4-15-51.

√ПК «Байт» + монитор + муз. сопр. Тел. 2-08-21 (после 18.00, Леша).

√ТЦ «Горизонт». Тел. 4-17-53 (после 18.00).

√кухню «Ректа», спальню «Медуница», тахту-диван, холодильник. Тел. 4-11-01.

√стереофоническую систему, усилитель, 2-х кассетные магнитофоны-приставки. Тел. 2-03-00.

√дом в д. Тушевичи. Тел. 2-06-57.

√а/м ГАЗ-2410 1988 г.в. или меняю. Тел. 2-06-22.

√дет. коляску, дет. шубки, шапку мужскую (искус. мех). Тел. 2-21-44.

√секцию «Таямніца». Тел.4-10-12.

√холодильник «Минск-6». Тел. 4-18-89.

√плащ жен. р.170-92, куртку муж. р.176-104, плащ жен. р.170-116, пальто жен. р.164-108. Тел. 2-97-98.

√дачный уч-ок в д. Тушевичи, пианино «Беларусь», канистры 20 л, капот к а/м «Москвич». Тел. 2-60-38.

√кресло-кровать. Тел. 2-42-64.

√жеребца (8 месяцев). Тел. 7-13-50.

√весы 10-килограммовые, прицепное усройство к ВАЗ-2107. Ул. Брестская, д.65, кв.19.

√20 видеокассет. Тел. 3-21-81 (после 17.00).

√мотоцикл «Ява-350», запчасти к а/м ГАЗ, «Москчвич», УАЗ. Тел. 3-18-64.

√2-комн. кв-ру в Альбертине. Тел. 2-17-20, 3-25-67.

√а/м «Форд-Эскорт» 1985 г.в. по доверенности. Тел. 3-15-96.

√а/м ГАЗ-5201. Тел. 4-21-67 (Сергей).

√кота персидского, 12 мес. Тел. 4-21-67 (после 14.00, Женя).

√стол + 5 табуреток с резными ножками. Тел. 2-53-83 (после 18.00).

√помещение под бар или магазин. Тел. 2-47-12.

√вязальную машину «Нева-5». Тел. 94-2-19.

√а/м «Фольксваген-Гольф» 1986 г.в., ВАЗ-2101. Ул. Чкалова, 44.

√неоконченный дом, времянку, стройматериалы для дома и гаража или меняю на квартиру с гаражом. Тел. 3-18-55.

√приват. дачный уч-ок на Лабазовке. Тел. 2-57-02 (9.00-17.00).

√фары к «Ауди-80» и «Опель-Кадет», генератор, бабина, передний амортизатор к «Форд-Сьера». Тел. 4-26-14 (после 20.00).

√мотоцикл «Минск» 1993 г.в., кухонный гарнитур, секцию «Вильнюс». Тел. 5-22-67.

КУПЛЮ

√дом в городе.Тел. 2-32-85 (Сергей).

√1-комн. кв-ру в городе. Тел. 4-26-46.

МЯНЯЮ

√3-комн. приват. кв-ру на 2-и 1-комн. Тел. 2-31-17.

√частный дом в р-не Альбертина на 1- или 2-комн. кв-ру или продам. Тел. 2-58-55.

√2-комн. «хрущевку» в Щучине на 1-комн. кв-ру в Слониме. Тел. 4-18-33.

√2-комн. кв-ру на ул. Брестской 103/3 на кв-ру в центре или по ул. Пушкина. Тел. 2-36-11.

√а/м «Опель-Рекорд» на а/м ВАЗ или продаю. Ул. Чкалова, 47.

√дом со всеми удобствами на 1-комн. кв-ру с доплатой или продаю. Тел. 2-64-17.

√3-комн. приват. кв-ру на 2- и 1-комн. кв-ры с доплатой. Тел. 4-29-86.

√1-комн. кв-ру в Дятлово на равнозначную в Слониме. Ул. Красноармейская, 267/38 (Людмила).

√2-комн. кв-ру на 3-комн. с доплатой. Тел. 4-12-98.

РОЗНАЕ

√сниму в аренду двухосный прицеп. Тел. 3-21-81 (после 17.00).

√пригоню а/м под заказ из Германии или завезу за а/м. Ул. Чкалова, 44.

√утеряна сумка с документами на имя Волошина Андрея Николаевича, просьба вернуть за вознагрождение. Тел. 4-12-75, 4-21-02.

√семья снимет 1-комн. кв-ру или комнату в частном доме с отдельным входом. Ул. Ружанская, 16, кв. 5.

√сдам на прокат свадебный наряд. Тел. 3-18-41 (после 17.00).

√качественно выполню чертежные работы. Тел. 2-71-01.

ПАЗНАЁМЛЮСЯ

√женщина средних лет познакомится с мужчиной 35-45 лет без в/п. Тел. 2-06-88 (Надежда).

√мужчина 37/176/80, разведен, познакомится с порядочной женщиной до 40 лет (без детей) для создания семьи. Г.Слоним, а/я 21.

Осипчик Наталью и Касперчика Александра поздравляем с бракосочетанием !!! Счастья и любви. Горько.
Славик и друзья

Струпаўца Васіля Васільевіча вiншуюць з 69-годдзем сябры Слонімскай Рады БНФ.
Жадаем моцнага здароўя, поспехаў у жыцці, і каб Вашы мары аб вольнай і незалежнай Беларусі здзейсніліся.

ПРОДАМ стиральные машины «Рига», «Фея». Оригинальный пылесос BOSH (Германия) 1200 Вт с регулятором мощности. **Тел. 2-35-65.** Все новое

Пригоню машину под заказ из Германии. Телефон 2-04-59 (после 19.00).

Утерянное удостоверение личности АВ №039138 Мармазова Ю.М. считать недействительным.

Девушка, имеющая педагогическое образование, присмотрит за ребенком. *Тел. 2-14-51.*

Сауна с родоновыми аппликациями, моментально снимает боль в суставах, лечит радикулит, хронический бронхит, трохеит, гальмарит. **Тел. 3-18-86** (8.00-9.00,пн.,вт.,пт.)

Куплю 1-комнатную квартиру. Тел 4-27-21.

Газета Слонімская — КУПОН ДЛЯ ПРЫВАТНЫХ БЯСПЛАТНЫХ АБ'ЯВАЎ N 24

Рубрыка ____

Тэкст (разборліва) ____

Адрас (тэлефон) ____

Адрас рэдакцыі: 231800, г.Слонім-2, а/с 5

Мы гатовы размясціць у газеце Вашы аб'явы бясплатна. У купоне трэба напісаць тэкст аб'явы і ўказаць, у якой рубрыцы яна мусіць быць размешчаная: куплю, прадаю, мяняю, віншую, пазнаёмлюся, рознае. Купон дасылайце ў рэдакцыю па ўказаным адрасе.

Увага: ксеракопіі купона не прымаюцца, а аб'явы без прозвішча і адраса рэкламадаўца, а таксама камерцыйнага характару не публікуюцца. Адказнасць за змест рэкламы нясе рэкламадаўца.

Газета Слонімская
Рэг. нумар 947 ад 24.03.1997г.
Заснавальнік і рэдактар Віктар Валадашчук. Юрыдычны адрас : 231800, г. Слонім, вул.Брэсцкая, 109–1–12.
Адрас рэдакцыі: 231800, г.Слонім, вул. Я.Купалы, 5. Тэл. 2-14-39. E-mail: rues@slonim.belpak.grodno.by
Падпісана да друку 13 лістапада 1997 г. Час падпісання 8:00. Падпісны індэкс 64042.
Надрукавана ў Баранавіцкай узбуйненай друкарні, г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80.
Наклад 5.200 экз. Заказ № 2710